

**AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT 2569**

**Objet : Entrée en vigueur du règlement
d'emprunt 2569**

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné par le soussigné, Me Jason Prévost, assistant-greffier, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 11 janvier 2021 le règlement d'emprunt numéro 2569 intitulé:

« **Règlement 2569 autorisant un emprunt de 300 000 \$, y compris les frais professionnels, pour le toit du bâtiment du Centre communautaire et aquatique situé au 5794, avenue Parkhaven »**

N'ayant pas reçu de demande valide d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter lors de la tenue du registre du 20 janvier 2021 au 5 février 2021 le règlement est donc réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le règlement d'emprunt 2569 a été approuvé par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation le 6 mai 2021.

L'objet du règlement est d'autoriser un emprunt de 300 000\$, y compris les frais professionnels, pour le toit du bâtiment du Centre communautaire et aquatique situé au 5794, avenue Parkhaven.

Le règlement d'emprunt 2569 est disponible pour consultation sur le site web de la Ville à l'adresse suivante : www.cotesaintluc.org. Ce règlement est aussi disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 ou en acheminant une demande au soussigné par courriel.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 12^e jour de mai 2021.

M^e Jason Prévost
Assistant-greffier

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec moi au 514-485-6800 ou à jprevost@cotesaintluc.org

**PUBLIC NOTICE
BY- LAW 2569**

**Object: Coming into force of loan
by-law 2569**

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, Me Jason Prévost, Assistant City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Meeting held on January 11, 2021, loan by-law number 2569 entitled:

“**By-law 2569 authorizing a loan of \$300,000, including professional fees, for the roof at the Aquatic and Community Centre building situated at 5794 Parkhaven Avenue**”

No valid request for approval by way of referendum having been received from the qualified voters during the Register held from January 20, 2021 to February 5, 2021, said by-law is therefore deemed approved by the aforementioned qualified voters.

Loan by-law 2569 was approved by the Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation on May 6, 2021.

The object of the by-law is to authorize a loan of \$300,000, including professional fees, for the roof at the Aquatic and Community Centre building situated at 5794 Parkhaven Avenue.

Loan by-law 2569 is available for consultation on the City's website at the following address: www.cotesaintluc.org. This by-law will also be available for consultation at the City Hall, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular office hours, Monday through Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:00 p.m. or by submitting a request to the Undersigned by email.

This by-law comes into force according to law.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 12th day of May 2021.

Me Jason Prévost
Assistant City Clerk

For further information, please contact me at 514-485-6800 or at jprevost@cotesaintluc.org